sek·feps

Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund
Fédération des Églises protestantes de Suisse
Federation of Swiss Protestant Churches

Reglement für den Fonds John Jeffries

Règlement du fonds John Jeffries

2010

Ausgabe/Edition 03/12

Art. 1

Zweck

Der Fonds John Jeffries, der auf den Stifter John Jeffries zurückgeht, wird zur Erhaltung und den allfälligen Ausbau der heutigen und zukünftigen Liegenschaften des Schweizerischen Evangelischen Kirchenbundes bestimmt. Er kann auch zum Kauf von Liegenschaften herangezogen werden.

Art. 2

Zuständigkeit für die Verwendung der Mittel

Das Verfügungsrecht über den Fonds John Jeffries hat die Abgeordnetenversammlung[1]. Sie entscheidet im Rahmen des vom Rat vorgelegten ordentlichen Voranschlages.

Art. 3

Äufnung

Der Fonds wird geäuffnet durch

- die Übernahme des bisherigen „ausgeschiedenen Kapitals John Jeffries“
- jährliche Beiträge aus der Betriebsrechnung
- Zinserträge
- vom Rat zugewiesene Legate
- allfällige Liegenschaftsverkäufe
- weitere Einnahmen

Art. 4

Rechnungsführung

Die Rechnungsführung des Fonds wird durch die Geschäftsstelle SEK im Rahmen der ordentlichen Rechnung wahrgenommen.

Art. 5

Kontrolle

Die Fondsrechnung wird durch die von der Abgeordnetenversammlung gewählte Revisionsstelle im Rahmen der ordentlichen Rechnung geprüft.

Art. 6

Inkraftsetzung

Dieses Reglement wurde vom Rat SEK am 2./3. November 2010 beschlossen. Es tritt sofort in Kraft.

Bern, 3. November 2010

Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund

Im Namen des Rates

Der Präsident des Rates	Der Geschäftsleiter
Thomas Wipf, Pfarrer	Theo Schaad, Pfarrer

---

[1] Entsprechen dem Finanzreglement der Abgeordnetenversammlung Art. 5 „*Über einen eventuellen Kapitalrückzug entscheidet auf Antrag des Vorstandes die Abgeordnetenversammlung*“.

Art. 1

Le fonds John Jeffries, qui remonte au fondateur John Jeffries, est destiné à l'entretien et éventuellement à l'extension des immeubles actuels et futurs de la Fédération des Églises protestantes de Suisse. Il peut aussi être mis à contribution pour l'achat de propriétés.

But

Art. 2

L'Assemblée des délégués a le droit de disposer du fonds John Jeffries[2]. Elle se prononce dans le cadre du devis ordinaire présenté par le Conseil.

Responsabilité de l'utilisation des moyens

Art. 3

Le fonds est alimenté par

Alimentation

- La reprise des anciens «capitaux partagés John Jeffries»
- Les cotisations annuelles du compte d'exploitation
- Les intérêts
- Les legs attribués par le Conseil
- Les éventuelles ventes d'immeubles
- D'autres recettes

Art. 4

La Direction de la FEPS se charge de la comptabilité du fonds dans le cadre des comptes ordinaires.

Comptabilité

Art. 5

Les comptes du fonds sont révisés par l'organe de révision élu par l'Assemblée des délégués dans le cadre des comptes ordinaires.

Contrôle

Art. 6

Ce règlement a été adopté par le Conseil de la FEPS les 2 et 3 novembre 2010. Il entre tout de suite en vigueur.

Entrée en vigueur

Berne, le 3 novembre 2010

La Fédération des Églises protestantes de Suisse

Au nom du Conseil

Le président du Conseil	le Directeur
Thomas Wipf, pasteur	Theo Schaad, pasteur

[2] Conformément à l'art. 5 du règlement des finances de l'Assemblée des délégués «*l'Assemblée des délégués décide d'un éventuel retrait du capital à la demande du Comité*».